



# Ніва



№ 25 (121)

БЕЛАСТОК, 22 ЧЭРВЕНЯ 1958 г.

ГОД III

## НА РАДЗІМЕ

13 чэрвеня, у пятніцу вечарам, прыязджае ў Беласток Акадэмічная Капела Рыгора Шырмы з Мінска! Перад захадам сонца ў вестыбюлі гасцініцы групкі людзей — афіцыйных асоб і даўных знаёмых. Нецярплівае чаканне. Раптам тэлеграма — хор Шырмы прыедзе аж над ранам!

Субота — непарушная сонечная пагода. Гэтая раніца дала хвалюючае ўсведамленне, што доўгачаканыя госці ўжо ў нас, у Беластоку. У горадзе, дзе 18 год таму назад адбылося ўрачыстае нараджэнне славуці цяпер капелі.

У 19 гадзін першы канцэрт. Тым разам наша публіка аказалася надзвычай пунктуальнай — надоўга перад канцэртнай вялікай зала «Ягелёні» па вул. Юравецкай запоўнілася нецярплівымі глядачамі. Добра зрабілі гаспадары ім прэзы, што за кулісы не пускалі людзей. Такім чынам, не дапусцілі да мітусні, бадагану. Нарэшце! На сцэне 80-асабовая Акадэмічная Капела. Першыя мелодыі і першыя гарачыя «лічкія бісы». З прычыны такой «начэпнасці» публікі гасцям давялося пашырыць сваю праграму. Прыехалі людзі з аддаленых акаліц Беластоцчыны. Са здзіўленнем і адначасова невыказным захапленнем пацулі свае добра вядомыя народныя песні ў сапраўды мастацка велічным выкананні. Для прыкладу, песня «Ой, у полі вярба» запісана і апра-

цавана Рыгорам Шырмай ў Страшаве пад Гарадком, яшчэ ў часе сваіх вандровак ў міжваенныя гады.

Канферанс аб'явіў — «Канцэрт закончаны». Ніхто не ўстае з месца. Па зале копіцца хваля апладысmentaў. «Біс!!!» Нічога не зробіш, канцэрт прадаўжаецца яшчэ на 15 мінут.

Перад «Ягелёній» шарэнга аўтобусаў, якімі артысты ад'едуць у гасцініцу. Машыны занятыя «брукам» галоў. Асаблівыя сустрэчы ў разгары. «Бывайце здаровы!» «Усяго добрага!», «Да спаткання!» — развітанням няма каліца.

Нядзельны канцэрт — гэта прадаўжэнне «бісаў». Чуць не пасля кожнай песні букеты кветак. Салістаў — Міхася Шуманскага і Васіля Юневіча публіка не выпусціла са сцэны. Апрача праграмных «Зоркі Венеры» і «Лясной песні» давялося спяваць дадаткова.

Рыгор Раманавіч Шырма — мастацкі кіраўнік капелі і народны артыст СССР — у выступленні да публікі, між іншым, сказаў: «Песня — гэта душа народа. Кожны народ мае сваю глыбокую культуру. Менавіта, песняй беларускія артысты хочуць здабыць у Польшчы сяброў, хочуць як найбольш зблізіць з сабою два суседнія братнія народы».

Рэпертуар капелі быў вельмі багаты і рознастайны. Выконваліся беларускія, рускія, украінскія, польскія і венгер-

скія песні. На ўзроўні дасканаласці выканана творы ўсходне і заходнееўрапейскіх класікаў.

У панядзелак, у 10 гадзін 15 мін. Дзяржаўная Акадэмічная Хараваа Капела Беларускай Рэспублікі выехала з Беластока на гастролі па гарадах Польшчы.

«Жадаем Вам поспехаў, Сябры!»

С. ЯНОВІЧ



...«Песня — гэта душа народа»... — гаворыў падчас сустрэчы Рыгор Раманавіч.

### Беларускі вызваленчы рух ва ўспамінах

Адзел гісторыі партыі пры Цэнтральным Камітэце Польскай Аб'яднанай Рабочай партыі ўтварыў Камісію па апрацоўцы ўспамінаў аб Комуністычнай партыі Заходняй Беларусі, Грамадзе і Таварыстве Беларускай Школы. У склад Камісіі ўвайшлі ўдзельнікі тагачаснага беларускага вызваленчага руху. Узначальвае Камісію былы член КПЗБ — Ф. Каравацкі. В. III.

### Пленум Ваяводскага Камітэта фронту адзінства народа ў Беластоку

### Баль выпускнікоў Беларускага ліцэя ў Бельску

Заканчэнне кожнага школьнага года ў Беларускай агульнаадукацыйнай ліцэі ў Бельску адбываецца надзвычай урачыста. Аднак заўсёды найбольш урачысты характар мае развітальны вечар з выпускнікамі 11 класа. Гэтым выпускнікам быў прысвечаны баль, які адбыўся 14 чэрвеня, а дакладней кажучы, ён тады толькі распаўсюд, таму, што наступнага дня адбылося яго заканчэнне.

Да гэтага знамянальнага дня рыхтавалася не толькі моладзь, якая пакідае сцены ліцэя. У падрыхтоўку да яго ўключыліся: бацькоўскі камітэт, а таксама ўсе бацькі, якія разам з усімі выпускнікамі хачуць цешыцца з падсумавання адзінаццацігадовай школьнай працы сваіх дзяцей і сыноў.

Падрыхтоўчай працы да баль было сапраўды вельмі многа, калі ўлічыць тое, што трэба было пасадзіць за сталом 160 асоб, а самае галоўнае, каб на гэтым стане знайшлося нешта добрае і смачнае. Да таго, каб усяго было вельмі многа, прычыніліся бацькі выпускнікоў ліцэя. Усе прысутныя на вечары адчувалі сябе як адна сяброўская сям'я. Апрача педагагічнага калек-

тыву выпускнікоў і іх бацькоў за сталом знайшлося многа гасцей — прадстаўнікоў партыйных і асветных улад.

(Працяг на стар. 2)

16 г.м. у Беластоку адбыўся пашыраны пленум Ваяводскага Камітэта фронту адзінства народа, прысвечаны абмеркаванню заданняў у падрыхтоўцы святкавання 1.000-годдзя Польшчы і пытанням змагання за мір.

У працы пленума прымалі ўдзел — І-шы сакратар Ваяводскага Камітэта ПАРП, А. Лашэвіч і старшыня Ваяводскай Рады Народавай Е. Попко.

Так у дакладзе старшыні Ваяводскага Камітэта фронту адзінства народа П. Лябенецкага, як і ў выступленнях дыскусантаў звярталася вялікую ўвагу на актывізацыю грамадскасці ў сувязі з набліжачымі святкаваннямі 1.000-

годдзя Польшчы, да грамадскіх чынаў, школьнага будаўніцтва, упарадкавання гарадоў і мястэчак. Будучы таксама выданы друкам цікавыя працы аб Беластоцчыне мясцовых і варшавскіх аўтараў Між іншым плануецца вылаць працу аб дзейнасці КПЗБ і аб ўкладзе беларускага насельніцтва ў гісторыю Беластоцчыны.

Пленум паклікаў Ваяводскі Камітэт святкавання 1.000-годдзя Польшчы і Ваяводскі камітэт абаронцаў міру. Між іншымі, у склад першага, ўвайшоў сакратар ГП БГ-КТ, Віктар Швед, а ў склад другога — галоўны рэдактар «Нівы», Георгі Валкавыцкі.



Сустрэчы з Рыгорам Раманавічам ўсе мы чакалі з вялікім хваляваннем...

### РЫГОР ШЫРМА ў «НІВЕ»

Мы, у рэдакцыі, ведалі Рыгора Раманавіча Шырму. Праўда, не асабіста і не з канцэртных выступленняў, але толькі са здымак, радыё, плацінак і расказаў тых, якія добра памятаюць яго яшчэ з часоў санацыі. Сустрэчы з ім усе чакалі з вялікім хваляваннем. Было вядома, што Рыгор Раманавіч наведвае нашу рэдакцыю.

У пакой, дзе мы сабраліся, увайшоў паволі і як-бы няспела. Сваімі ўдумнымі сівымі вачыма паглядзеў на сабраўшыхся і ўсміхаючыся пачаў з кожным вітацца. Словы прывітання. Выступае Рыгор Раманавіч. Аб чым-жа скажа як не аб песні, з якой сэрцам і душою звязаны назаўсёды. Не, нельга сваімі словамі перадаць усё хараство песні, глыбіню пачуццяў «душы» народа. Высокае і хвалючае. Рыгор Раманавіч ўспамінаў, як са скрыпкай пад пахаю вандраваў па Беластоцчыне, ад вёскі да вёскі, збіраючы песні — народныя песні. Пяшчанікі, Страшава, Гарадок, Тапілец — вёскі добра знаёмыя Рыгору Раманавічу. Веліч гэтай вандроўкі паўстае перад намі ва ўспамінах.

18 год таму назад паўстаў у Беластоку ансамбль песні і танца пад Яго кіраўніцтвам, які цяпер ўжо пераўтварыўся ў Акадэмічную Хараваю Ка-

пелу. Аб гэтым таксама ўспамінае Рыгор Шырма, гаворачы аб людзях — беластачанах, якія ад першых дзён па сёння нясуць у шырокі свет родную народную песню, музыку.

Пасля, запытаны журналістаў. Як спадабаўся Беласток? Колькі ўжо выступленняў мела капела? Які цяпер рэпертуар і г. д. Рыгор Шырма вельмі добра ведае Беласток з папярэдніх гадоў. Але сёння, як казаў, не пазнае новага аблічча горада, які моцна змяніўся, пахарашэў. Уражанне надзвычай мілае.

А аб выступленнях капелі? Да гэтага часу налічваецца іх каля 3.000! Капела наведвала амаль усе саюзныя рэспублікі, выступала ў гарадах, калгасах і на заводах. Увесь Союз чуў беларускія песні ў класічнай апрацоўцы. Песні іншых народаў — польскія, рускія, венгерскія, чэшскія, нямецкія.

Аб выступленнях капелі, аб яе славе мог-бы яшчэ многа расказаць Рыгор Раманавіч. Не дазваляў час. Яшчэ толькі памятная здымка і час закончыць гэтую сяброўскую незабыўную сустрэчу з Рыгорам Шырмай, якая ў нас, прапаўнікоў рэдакцыі, надоўга застанецца ў памяці.

тэкст і фото — А. АМІЛЬЯНОВІЧ



На заканчэнне незабыўнай сяброўскай сустрэчы яшчэ памятная здымка.

### Беларускія радыёперадачы з Беластока на хвалі 188,2 м.

У пачатку гэтага месяца пры Польскім радыё ў Беластоку створана Рэдакцыя беларускіх радыёперадач. Ужо адбылося дзве радыёперадачы. У першай радыёперадачы, якая адбылася 13 чэрвеня г. г., пасля ўступных слоў, у якіх гаварылася аб неабходнасці беларускіх радыёперадач, быў прачытаны верш Адама Міцкевіча «Песня» ў перакладзе на беларускую мову. Далей быў паданы дзённік Беластоцчыны, у якім, між іншым, гаварылася аб прыездзе ў Беласток Дзяржаўнай Беларускай Акадэмічнай Капелі пад кіраўніцтвам

Рыгора Раманавіча Шырмы і аб дэкадзе польскай культуры на Беларусі. На заканчэнне ў радыёперадачу была ўключана беларуская народная песня «Зорка Венеры» ў выкананні акадэмічнай капелі пад кіраўніцтвам Р. Шырмы.

У другой радыёперадачы, якая адбылася 20 чэрвеня г. г., гаварылася, між іншым, аб плане разбудовы г. Беластока. Наогул радыёперадача была вельмі цікавая. Беларускія радыёперадачы слухайце ў кожную пятніцу у 16,05 на хвалі 188,2 метраў.



# Дні польскай культуры ў Беларусі

З 14 чэрвеня у Беларусі праходзяць дні польскай культуры. Дні адзначаюцца вельмі шырока. Аб маштабах мерапрыемстваў сведчыць праграма радыёвяшчання мінскага радыё ад 14 да 21 чэрвеня.

І так 14 чэрвеня былі радыёперадачы прысвечаны дням польскай культуры: польская музыка, літаратурная перадача, перадача для малодшых школьнікаў, трансляцыя ўрачыстага

пасяджэння і канцэрт. 15 чэрвеня — канцэртнарыс «Музычная культура польскага народа». Балада №4 Шапэна. 16 чэрвеня — канцэрт Чэрны — Стэфанскай, апавяданне Б. Герца «Адвага», літаратурная перадача, радыёпастаноўка «Паланез Агінскага». 17 чэрвеня — «Крымскія санеты» С. Манюшкі. 18 чэрвеня — пераклады вершаў Тувіма, пералада аб сучасных польскіх кампазітарх, ра-

дыкампазіцыя па баладах Міцкевіча. 19 чэрвеня — песні польскіх дзяцей, канцэртны нарыс аб ансамблях «Мазаўша» і «Шлёнск», канцэрт польскай сімфанічнай музыкі, у выкананні Беларускай Дзяржаўнай філармоніі. 20 чэрвеня — польская літаратурная хроніка, казкі польскіх пісьменнікаў, канцэрт польскай музыкі. 21 чэрвеня — польскія танцавальныя мелодыі, опера Манюшкі «Страшны двор» у выкананні Беларускага Дзяржаўнага тэатра оперы і балету.

У гэтым жа часе ў праграме перадач мінс-

кай студыі тэлебачання былі:

Польскі дакументальны фільм «Раніца ў Варшаве», канцэрт польскага тэлебачання, польскі навукова-папулярны фільм «Востраў птушак», фрагмент з польскай кінакамедай «Мой скарб», трансляцыя канцэрта мастацкай самадзейнасці з Палаца прафсаюзаў, прысвечанага дням польскай культуры, польская кінакамеда «Справа, якую трэба ўладзіць», тэлевізійны рэпартаж аб сустрэчах з Новагрудка, польскі навукова-папулярны фільм «Кропля вады».

## Баль выпускнікоў Беларускага ліцэя ў Бельску

(Працяг са стар. 1).

У надзвычай сардэчных словах прамовіў да сваіх выпускнікоў дырэктар Бельскага ліцэя Я. Кастыцэвіч. Звярнуўся ён да іх з просьбай, каб пакідаючы сцены ліцэя не забывалі ў будучыні пра школу, у якой вучыліся, каб не забывалі свайго народа, каб не забывалі ўсіх тых, хто стварыў ім магчымасці пуніцца ў роднай мове і ў роднай школе.

Да самай раніцы грывела музыка і кружыліся пары ў вузкім калідоры. Нажахалі ліцэісткі не мае ніводнай залы, у якой маглі-б адбывацца палёжныя вечары. Памяшчальныя цяжкасці можа ліквідаваць у будучыні толькі пабудова новага школьнага будынка.

Цяжка было развітацца моладзі Бельскага ліцэя. Разыходзяцца дарогі сяброў, якія столікі год жылі ў адной дружнай сям'і. Аднак

гэтыя дарогі вядуць да адной супольнай мэты — да стваральнай працы на карысць свайго народа, на карысць краіны, якая стварыла моладзі неабмежаваныя магчымасці ўсеабавага развіцця. В. Ш.

## Выстаўка польскай кніжкі ў Мінску

У сувязі з днямі польскай культуры на Беларусі, 11 чэрвеня г. г. у Мінску ў залах Дзяржаўнай бібліятэкі ім. Леніна, адкрыта вялікую выстаўку польскай кніжкі.

Першы аддзел выстаўкі прысвечаны польска-савецкай дружбе.

У іншых аддзелах выстаўкі, ёсць кніжкі з галіны гісторыі Польшчы, культуры і жыцця польскага народа, а таксама кніжкі, якія адлюстроўваюць дасягненні нашай культуры ў перыяд народнай улады.

## На міжнародным кірмашы ў Познані



У фабрыках Адольфа Крупа прадукуюцца... 20-тановыя лббдкі. (Каб толькі яны зайсёды прадукваліся, а не гарматы).



Геліконтэр польскай вытворчасці, які ўжываецца ў санітарных мэтах.

## УРОКІ ГІСТОРЫІ

22 чэрвеня 1941 года. Гэтую дату памятаюць народы ўсяго свету. У гэты дзень узброеныя полчышчы гітлераўскай Германіі, несучы смерць мільёнам людзей, вераломна напалі на Савецкі Саюз з мэтай канчатковага знішчэння камунізму і падначалення сабе мільёнаў працоўных усяго свету.

Гэта была самая жорсткая, самая крывавая барацьба чалавечтва супроць фашысцкай пагрозы. У гэтай барацьбе загінула мноства барацьбітоў за свабоду і незалежнасць. І, хаця жорсткая барацьба закончылася поўнай перамогай міралюбівых сіл чалавечтва, хаця Савецкі Саюз аказаўся непераможнай краінай, аднак вайна пакінула свае глыбокія сляды. Мільёны загінуўшых людзей — гэта не абстрактныя паняцці, гэта сыны, дачкі, маткі і бацькі.

Родныя і сябры памятаюць іх, бо яны выбылі з іх сям'яў, бо яны з'яўляюцца ахвярамі жорсткай вайны. Маці ніколі не зможа забыць загінуўшых дзяцей, дзеці сваіх бацькоў. Вайна гэта пакінула ў іх невыячальныя раны, таму ўсё мацней гучыць іх голас з патрабаваннем спыніць падрыхтоўку новай ваеннай авантуры, якая можа мець у сучасны момант больш страшныя вынікі, чым тая, якую пачала фашысцкая Германія ў 1941 г.

Аднак не ўсіх навучыла апошняя вайна, ды й не маглі яна ўсіх навучыць, бо адны гублялі родных і блізкіх, а іншыя ў гэты час атрымлівалі барыш. Таму і сёння адны — гэта мільёны працоўных усяго свету — патрабуюць міру, другія ж — гэта невялікая група заправілі імперыялістычнага лагера — рыхтуюць новую вайну, рыхтуюць новае знішчэнне ні ў чым не вінаватых людзей. Гэтыя заправілы ўзбройваюць Заходнюю Германію атамнай і ракетнай зброяй. Так, як і перад другой сусветнай вайною, імперыялістычныя кругі Захаду імкнуцца ў сучасны момант рушыць супроць СССР і іншых краін сацыялістычнага лагера, перш за

ўсё Заходнюю Германію, дзе ўладу трымае большасць гітлераўскіх генералаў і палітыкаў. Аднак гісторыя другой сусветнай вайны вучыць, што небяспека з боку германскага імперыялізма не толькі латычыцца СССР і краін народнай дэмакратыі, але і таго, хто ўзбройвае Заходнюю Германію. Так было ў час другой сусветнай вайны, так можа здарыцца і ў сучасны момант.

Каб не дапусціць да новай сусветнай вайны, неабходна пайсці за прыкладам СССР і ўжо ў сучасны момант спыніць выпрабаванні атамнай і вала-роднай зброі, перайсці да поўнага раззбраення. Толькі тады, калі ваеннае ўзбраенне будзе перада-на ў музей старажытнасці, народы свету змогуць свабодна ўздыхнуць, змогуць працаваць, не баючыся заўтрашняга дня. Гэтая мара чалавечтва зможа ажыццявіцца не па добрай волі імперыялістаў, а толькі ў выніку барацьбы працоўных за мір, у выніку аказання недавер'я тым урадам, якія распаўсюджаюць халодную вайну, імкнуцца ператварыць яе ў крывавую.

Палітычныя і ваенныя дзеянні заходніх краін не павінны забываць уроку гісторыі, асабліва апошняй вайны, у выніку якой узнік сацыялістычны лагер, у які ўваходзілі цэлы шэраг краін Еўропы і Азіі. Калі ў выніку першай сусветнай вайны і Ка-стрыніцкай рэвалюцыі ўзнікла першая ў свеце краіна Саветаў, у выніку другой сусветнай вайны — сацыялістычны лагер, трэцяя сусветная вайна аказалася б поўным крахам імперыялізма і пера-могай такога грамадскага ладу, які не нясе смерці, бедстваў і разбурэнняў.

Народы свету ўпэўнены, што сацыялістычны лад пераможа таксама ў ходзе мірнага спаборніцтва сацыялізма і капіталізма, што вайна, хаця яна была б смерцю капіталізма, аднак прынесла б страшныя разбурэнні і бедствы чалавечтву. Да гэтага дапусціць нельга.

УЛАДЗІМІР ЛЕБЯДЗІНСКІ

# Міжнародны агляд

## Планы ўзброенай інтэрвенцыі ў Ліване

Газета «Ньюс кронікл» ад 13 чэрвеня змяшчае на першай паласе пад буйным загалоўкам паведамленне свайго назіральніка Дэвіда Уіліса аб тым, што Англія і ЗША маюць планы ўзброенай інтэрвенцыі ў Ліване. Гэтыя планы, піша Уіліс, былі распрацаваны тры тыдні таму назад і адобраны англійскім і амерыканскім урадамі. Яны будучы ажыццяўлены, калі становішча ў Ліване ў хуткім часе не зменіцца ў жаданым для іх напрамку.

Згодна з планам узброенай інтэрвенцыі, амерыканскі шосты флот павінен высадзіць у Бейруце трохтысячны марскі дэсант; парашутысты павінны заняць поўднёвую частку краіны. Для гэтага авія-дэсанта будучы выкарыстаны англійскія стратэгічныя рэзервы на востраве Кіпр. Калі інтэрвенцыя стане неабходнай, яна будзе ажыццяўляцца пад амерыканскім камандаваннем.

## Насуперак волі германскага народа

Заходнегерманскі бундэстаг большасцю галасоў урадавых партый і «вольнай дэмакратычнай партыі» адхіліў унесены сацыял-дэмакратамі праект закона аб правядзенні ў ФГР усенароднага апра-су аб атамным узбраенні бундэсвера.

Адхіленню законапраекта папярэднічалі досыць бурныя дэбаты. Выступіўшы ў канцы дэбатаў намеснік старшыні СДПГ Эрлер, звяртаючыся да дэпутатаў урадавай кааліцыі, заявіў, што і пасля адхілення законапраекта аб народным апра-се барацьба супроць атамнага ўзбраення бундэсвера не спыніцца. Ваша ад-мова выслушаць думку народа, — сказаў Эр-лер — паслужыць для нас яшчэ адным стымулам да таго, каб давесці да ўсветлення народа ўсю небяспеку вашай палітыкі. СДПГ зробіць ўсё для таго, каб народ выказаў сваю думку.

## Подзеі на Кіпры

Як паведамляе друк, у ноч на 8 чэрвеня турэцкае насельніцтва вострава Кіпра, падбухторанае антыгрэчаскімі нацыяналістычнымі элементамі, зрабіла пагромы ў грэчаскіх кварталах Нікозіі, Фамагусты і іншых гарадоў. Вынікам гэтых па-громаў былі забітыя і раненыя. 8 чэрвеня ў Стам-буле быў арганізаваны вялікі мітынг, на якім прамовы выступалі супроць Грэцыі, выкрываючы лозунг «Падзел Кіпра ці смерць!».

Міністэрства замежных спраў Грэцыі зрабіла заяву аб тым, што ўрад Грэцыі, даведаўшыся аб палзеях на Кіпры, даў указанне прадстаўніку Грэ-цыі ў НАТО, патрабаваць неалкладнага пася-джэння сталага савета НАТО, каб асудзіць гэтыя акты вандалізму з боку турак.

Як перадае агенцтва Франс Прэс, 9 чэрвеня грэ-часкае насельніцтва Кіпра абвясціла на ўсім вос-траве ўсеагульную забастоўку ў знак пратэсту су-проць нападу на грэкаў.

## Заява кіраўніцтва алжырской Комуністычнай партыі

Кіраўніцтва алжырской Комуністычнай партыі перадало для апублікавання ў друку заяву, у якой катэгарычна адхіляе палітыку далучэння Ал-жыра да Францыі, абвешчаную 4 чэрвеня ў Ал-жыры кіраўніком французскага урада дэ Голём.

У заяве адзначаецца, што гэта наўмыснае ігна-раванне генералам дэ Голем глыбока нацыяналь-нага характару барацьбы алжырскага народа тлу-мачыцца з аднаго боку, імкненнем утрымць Алжыр пад каланіяльным гнётам, а з другога боку, расіс-цкай пагардай да алжырскага народа з боку прад-стаўнікоў імперыялістычнай буржуазіі Францыі.

Кіраўніцтва алжырской Комуністычнай партыі зноў падкрэслівае, што «адзінае справядлівае і адпавядаючае духу часу рашэнне заключаецца ў правядзенні перагавораў з Нацыянальным фрон-там вызвалення Алжыра ў мэтах спынення агню на аснове прызнання за Алжырам права на неза-лежнасць. У гэтым выпадку былі-б створаны умо-вы для мірнага і паспяховага вырашэння агудных праблем, высунутых гісторыяй перад Алжырам і Францыяй, а таксама для ўстанаўлення новых сва-бодных і роўнапраўных адносін паміж дзявома краінамі».

УЛ. Л.



# Нацыянальныя меншасці Кітая

Больш чым палову тэрыторыі Кітая, займаюць менш ці больш падобныя да кітайцаў нацыянальныя меншасці. Складаюць яны 6 працэнтаў кітайскага народа і для таго, каб усе гэтыя меншасці пералічыць, трэба было-б падаць больш чым 50 экзатычных назваў.

Самай шматлікай з'яўляецца этнаграфічная меншасць чуанг, якая налічвае каля 7 мільёнаў людзей. Іншыя больш шматлікімі групамі з'яўляюцца: манголы, тыбетцы, уйгуры, мяо, уі буі, ман, карэйцы, тунг, паі і інш. Найменш лікімі з'яўляюцца народы оленчун, тулюнг, гэтсэ, пенлюнг. У паасобных гэтых нацыянальнасцях налічваецца па менш чым 5 тысяч асоб.

Пасля вызвалення, народная ўлада, улічваючы нацыянальныя асаблівасці і асаблівасці працэсу развіцця, дала нацыянальным меншасцям аўтанамічныя правы. Былі ўтвораны таксама аўтанамічныя нацыянальныя раёны. Ёсць іх, як было напісана ў тыднёвіку «Пекінг рэвіс» больш чым 80, яны розныя па велічыні і займаюць каля 99 працэнтаў тэрыторыі Кітая. Гэтыя раёны ўваходзяць у склад аўтанамічных меншасцей.



Правінцыя Сінцзян.

У раёне адкрылася школа для казахскіх дзяцей. Вучні прыязджаюць сюды на конях і адлегласць іх не баяцца.

шасцямі пражываючымі ў гэтых групках. У раёнах, дзе пражываюць меншасці, праведзены значныя соцыяльныя рэформы.

У Тыбеце, а таксама ў некаторых іншых акругах прынята пастанова, што ў перыяд другога (які рэалізуецца ў сучасны момант) 5-гадовага плана дэмакратычных рэформы не будуча зусім яшчэ праведзены таму, што ўмовы, у якіх жыве народ, яшчэ не адпаведныя для гэтага.

Аб жыцці некаторых адсталых кітайскіх меншасцей пісаў карэспандэнт лонданскага «Лайлі Воркер», Алан Вінгтон. Наведаў ён, між іншым, вёску народа ва (над бірманскай граніцай).

Жыве ў ёй 26 сем'яў і існуе 5 фармацый структур: першабытна - абшчынны лад, нявольніцтва, феадальныя формы, капіталістычныя формы (наёмная праца) і соцыялізм (першыя эксперыментальныя сельскагаспадарчыя кааператывы).

Характэрнай рысай грамадства ва з'яўляюцца праявы прымітыўнай дэмакратыі.

Усе больш сур'ёзныя справы ўваходзяць у атаман вёскі, якога на па-

саду выбіраюць усе жыхары, склікае нараду прадстаўнікоў насельніцтва і калі знойдзецца хоць адзін супярэчны голас — ніякая пастанова не будзе прынята. Гэта прымушае ўважліва дзейнічаць змагаючыся з нявольніцтвам, таму, што насельніцтва ляляна адносіцца да атамана, а атаман зазвычай з'яўляецца ўласнікам нявольніцтва.

Вінгтон інфармуе, што нявольнікі складаюць 4—5 працэнтаў нацыянальнасці ва.

Нявольніцаў здабываюць трайкімі спосабамі: часцей за ўсё шляхам прымусовага вывядзення, таму, і большасць з іх выходзяць з іншых плямёнаў. Іншы спосаб — прытрымоўвае патамкаў нявольнікаў, яшчэ іншы — пазбаўляюць іх волі ў выніку задоўжанаццей.

Аднак становіцца тым больш складанае, што часам нявольнікі маюць нявольнікаў.

## Тут жывуць беларускі паэт Максім Багдановіч

27 мая г. г. у Яраслаўскі паэт Павел Лосеў, дацэнт Яраслаўскага педагагічнага інстытута Н. Зелёноў, беларускі паэт Мікола Хведаровіч.

Усе выступаўшыя характарызавалі М. Багдановіча як слаўнага сына беларускага народа, паэта - дэмакрата.

Мітынг закончан. Здымаецца пакрывае з мемарыяльнай дошкі, устаноўленай на будынку тэхналагічнага інстытута. На ёй напісана: «Тут, у былой мужчынскай гімназіі, у 1908 — 1911 гадах вучыўся вядомы беларускі паэт Максім Багдановіч».

На мітынг выступілі

Народная ўлада сіс-тэматычна, разважна ліквідуе гэтыя страшэнныя перажыткі. Мала дагэтуль заселеныя абшары, дзе пражываюць меншасці, багаты вялікай колькасцю цэнных багаццяў.

Таму ўрад і накіроўвае тут значную частку прамысловых інвестыцый і хутка разбудуе камунікацыйную сетку. Усё гэта карэнным чынам змяняе жыццё этнаграфічных меншасцей. Велізарнае значэнне мае вялікая асветная кампанія. Усім тым, меншасцям, якія не маюць сваіх алфавітаў, лінгвісты выпрацоўваюць інструменты для пісьмовага выказвання. Некалькі такіх наваейных алфавітаў ужо ўведзены ў карыстанне.

Агулам алфавіт маюць ужо 24 меншасці, а на працягу 5 бліжэйшых год алфавіт свой будучы мець усе нацыянальныя меншасці Кітая. («Трыбуна Люду»)



Тыбецкая айтанамічная акруга Пяньчжу. Гэтых пачэра дзяцей — вучні адной са школ Аньюаня. У школе навучаюцца дзеці розных нацыянальнасцей: тыбетцы, кітайцы, манголы. Па вяржасці, якую ўкаранялі паміж нацыянальнасцямі гомінданайцы нават следу не засталася.

## Рэарганізацыя МТС закончана

У Беларусі завяршаецца вялікая праца па рэарганізацыі МТС-аў у рамонтна-тэхнічных станцыях і іх аддзяленнях. Устаноўлены пералік машын, якія застаюцца ў РТС-ах для выканання меліярацыйных работ, выдабыцця торфу і вапны і паляпшэння лугоў і пасвішчаў.

Апошняя тэхніка перадаецца калгасам. Устаноўлены тыповыя штаты рамонтна-тэхнічных станцый. Распрацавана і прынята становішча аб раённых інспекцыях па сельскай гаспадарцы.

Штатныя расклады раённых інспекцый зацвярджаюцца абласнымі праўленнямі сельскай гаспадаркі. Вылучана сетка МТС-аў рэспублікі, за якімі застаюцца непярэднія функцыі.

У сучасны момант у рэспубліцы працуюць 155 рамонтна-тэхнічных станцый і 55 МТС-аў. 80 МТС пераўтвораны ў аддзяленні РТС, а 25 МТС ліквідаваны.

## У падарунак слаўнаму юбілею

Многа кніг выдасць Беларускае дзяржаўнае выдавецтва да 40-годдзя БССР.

Змястоўны зборнік нарысаў аб удзеле піянераў і комсамольцаў у падпольнай барацьбе з фашысцкімі захопнікамі. Гераічным абаронцам крэпасці над Бугам прысвечана кніга С. Смірноў «Брэсцкая крэпасць». Кніга С. Палееса «Пароднай Беларусі» расказвае аб выдатных мясцінах рэспублікі. Кніга У. Мехавы «Сцяг над «эўкомам» прысвечана гадам грамадзянскай вайны на Беларусі. У кнігу ўвайшлі апавесць «Камісар Берсан» і апавяданні.

## Алмазная фабрыка ў тайзе

ЯКУЦК, (ТАСС). У глыбіні тайгі, на беразе ракі Ірэлях, працуе алмазаўзбагачальная фабрыка. Гэтае прадпрыемства ўступіла ў строй год назад.

Побач з прадпрыемствам — велізарная гара каштоўнейшай алмазнай руды. Магутны бульдозер саштурхвае яе ў бункер. Адсюль па транспарціроўшчы накіроўваецца на фабрыку, каб прайсці там складаны шлях.

Фабрыка ўжо дала многа тысяч каратаў каштоўнейшага мінералу.

ным чынам, у павятовых і гарадскіх установах Падляшша. У матэрыяльных адносінах ім прыходзілася іншы раз нават і цяжка. Напрыклад, бацька Міхала Рукевіча вымушаны быў прадаць вёску Хозьную.

Міхал Рукевіч вучыўся ў вядомай ва ўсёй акрузе ў той час Беластоцкай гімназіі. Яго вучоба была перарвана падзеямі 1812 года. Ён разам са сваімі сябрамі ўступае ў напалеонаўскую армію. З напалеонаўскімі войскамі ўдзельнічае ў паходзе на Расію. Потым ён змагаўся ў Германіі, у Францыі і, нарэшце, 23 сакавіка 1814 года ў крывавым бою каля Арцыс-сюр-Аубэ папаў у палон. Аб гэтым перыядзе яго жыцця гаворыць таксама ваенны дакумент, які быў выданы Рукевічу, а ў сучасны момант знаходзіцца ў Ваенна-гістарычным архіве ў Ленінградзе. Гэты дакумент яшчэ не вядомы польскім даследчыкам. Вось яго змест: (ФЦТВАА, фонд 9 ед. хр. 45, ч3, № коп. 6293, ЛЛ. 217/218.).

„Na mocy rozkazu Nr 338. Jego Imperatorskiej Mości.

Okazicielowi niniejszego, byłemu w służbie wojskowej, byłej Gwardii Francuskiej w pułku 1-szym Szwoleżerów Kurjerowi Michałowi Rukiewiczowi.

Wszedł do służby Roku 1812 z Departamentu Białostockiego urodzony w Hożney w ciągu służby swojej, odbywał marsze do Saksonii 1813 Roku, do Francji Roku 1814.

Jego powierzone oznaki: twarzy pociągłej, biały, włosów blond, oczów błękitnych, miary miernej.

Gdy teraz dla słabości zdrowia służyć nie może, zostawiony opiece rodziny swojej, uwolniony wracam do Domu do miasta Białegostoku w miejscu nowym przeznaczenia swego, obowiązany jest okazać swój paszport władzom rządowym, po (Працяг на стар. 6).

Кіла 3

Мр В. Белаказовіч

## Рэвалюцыйны рух на Беласточчыне, так званая, снежаньскага перыяду

Рускія, палякі, украінцы і беларусы сумесна працавалі ў «Таварыстве злучаных славян», узніклым у 1823 годзе ў Ноўгарадзе Валынскім.

Гэтае таварыства ў якасці галоўнай сваёй мэты ставіла задачу аб'яднання ўсіх славянскіх народаў у адну рэспубліканскую федэрацыю. Такім чынам, ужо ў снежаньскім руху зародзілася ідэя адзінства і бранства славянскіх народаў.

Не заставалася ўбаку ад рэвалюцыйнага руху ў гэтыя гады і Беласточчына. Тут моцны ўплыў аказвалі філаматы, філарэты і прамяністыя. Да Патрыятычнага таварыства належалі некаторыя польскія памешчыкі. Параўнаўча мала вядома да гэтага часу аб дзейнасці на Беласточчыне «Таварыства ваенных сяброў», да якога належалі палякі, беларусы, рускія і украінцы. Ініцыятарам стварэння гэтага таварыства і адным з самых актыўных яго дзеячоў быў Міхал Рукевіч.

### Міхал Рукевіч

У Ленінградскім Ваенна-гістарычным архіве захоўваецца надзвычай цікавая судовая справа «Таварыства ваенных сяброў», якая складаецца з некалькіх тысяч лістаў. Часткова з гэтымі матэрыяламі я мог азнаёміцца ў час архіўнай практыкі ў перыяд свайго навучання ў Ленінградскім

універсітэце. Гэтыя матэрыялы даюць магчымасць больш падрабязна запознацца з прабеламі, якія яшчэ існуе ў вывучэнні Беласточчыны і, у прыватнасці, падпольнага руху снежаньскага перыяду ў нашай мясцовасці. У свой час буржуазны і рэакцыйны польскі гісторык Генрых Масціцкі, які спецыяльна займаўся вывучэннем Віленшчыны і Беласточчыны, у сваёй кнізе «Pod znakiem Orła i Pogoni» (Lwów — Warszawa, 1923) пісаў, што Міхал Рукевіч яшчэ да гэтага часу застаецца чалавекам невядомым (стар. 134), што следства па справе «Таварыства ваенных сяброў» не зусім зразумела (стар. 233).

Такім чынам, матэрыялы, знойдзеныя ў архіве, могуць дапоўніць фактычны бок працы Масціцкага. З метадалагічнага боку праца апошняга непрыёмная, бо яна напісана з нацыяналістычнага пункту гледжання.

Міхал Рукевіч нарадзіўся на Беласточчыне ў вёсцы Хозьнай у 1795 годзе. Яго бацька Ян (Масціцкі лічыць, што імя бацькі Міхала было Якуб, але гэта абвяргаецца судовай справай, дзе ў адказах падсудны сам гаворыць «Міхал, Іванаў сын, Рукевіч») паходзіў з дробнай шляхты, herbu Himpocentaurus. Як яго бацька, так і продкі, вялікіх маёнткаў не мелі, а займаліся, галоў-







## Удачны эксперымент

3 жыцця Беларускага Ліцэя  
ў Гайнаўцы

Задача нашай школы — выхаваць моладзь у духу сацыялістычнай маралі. Перш за ўсё, у нашых умовах трэба звярнуць увагу на пачуццё інтэрнацыяналізма. А трэба сказаць, што пачуццё гэта яшчэ не ўсім з'яўляецца зразумелым, а ў першую чаргу моладзі. Дзеля гэтага мы ўсе павінны дзейнічаць у тым напрамку, каб правільна выхаваць моладзь, навучыць яе шанаванню і паважанню не толькі сваю нацыянальнасць, але і ўсе іншыя. У сувязі з тым, на мой погляд, трэба арганізаваць як найбольш вечарынак, сустрэч моладзі беларускай і польскай. Аб гэтым павінны пакапаціцца не толькі настаўнікі беларускіх школ, але і таксама і польскіх.

З ініцыятывай арганізавання адно з такіх сустрэч, выступіла дырэктар нашай школы Анастасія Тропак. Бу-



Дружба завязалася і між настаўнікамі: класны кіраўнік X кл. нашага ліцэя грам. Радзівановіч і кл. кір. мыславіцкай школы Палас Міраслава.

лучы на курсе дырэктара ў Варшаве, яна паставіла пазнаёміць

нашу моладзь з моладзю адной са школ цэнтральнай Польшчы. Між іншым, з моладзю агульнаадукацыйнага ліцэя ў Мыславіцах (Катавіцкае ваяводства), дырэктар якога — Марыя Аполлі — была разам з ёю на курсе.

І вось пачалася перапіска. Вучні X класа з Мыславіц прыслалі пісьмо вучням нашага X класа. У сваім пісьме вучні выказваюць пажаданне наведаць Гайнаўцу, наш ліцэй і Белавежу (аднак вучні з Мыславіц яшчэ не ведалі, што моладзь наша з'яўляецца беларускай і школа, у якой яны вучацца з'яўляецца беларускай).

У адказ на пісьмо вучні нашага X кл. шчыра запрашаюць сяброў прыехаць і адначасова паведамляюць кім яны з'яўляюцца па нацыянальнасці і што яны вельмі хацелі б сустрэцца з моладзю Мыславіц, падзяліцца сваімі дасягненнямі ў працы і вучобе. Як пасля расказвала дырэктар школы з Мыславіц грам. Марыя Аполлі, вучні гэта моцна перажывалі. У класе пачаліся спрэчкі. Ці варта ехаць, калі не ведаюць беларускай мовы, ці зразумеюць адзін другога. Пад уплывам аднак дырэктара і настаўнікаў вучні паставілі прыехаць. І вось наступіла доўгачаканая хвіліна. Дырэктар школы з Мыславіц паведамляе, што яны выязджаюць. І так 16 мая г. г. экскурсія была ўжо ў Гайнаўцы. Дэлегацыя нашай моладзі вітала гасцей на пероне. 17 і 18 гадзін у школе адбылася сяброўская вечарынка. Невялікі X клас запоўніўся мо-

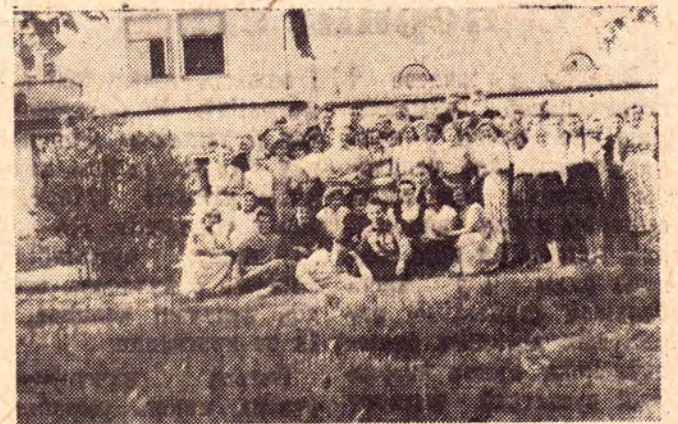
ладзю. Зараз устае дырэктар нашай школы Анастасія Тропак шчыра вітае сяброў. Дзякуе за іх прыезд і жадае ўсім прыемна правесці вечар. Пасля са словамі падзякі і ўдзячнасці выступае дырэктар другой школы Марыя Аполлі. Жадае яна моладзі, каб гэтыя хвіліны сяброўскай сустрэчы засталіся ў памяці на ўсё жыццё.

— Вам належыць будучыня, — гаворыць дырэктар. — Вы павінны імкнуцца да таго, каб ніколі на свеце не было нянавісці між народамі. Кожны чалавек чалавек павінен быць братам. Не нацыянальнасць аддзяляе галоўную ролю, а чалавек, яго ўчынкі і адносіны да іншых людзей.

На вачах у прысутных паказаліся слёзы. А вось зараз выступае мастацкі калектыў нашай школы. Першай выступае танцавальная група нашай школы, якая выконвае шлёнскія танцы. Плывуць у класе мілагучныя, прыгожыя шлёнскія мелодыі, цешаць вока глядачоў жывыя шлёнскія танцы, нясецца музыка настаўніцы гр. Кішэўскай. Памагавіц спяваць госні, бо гэта мелодыя бліжняя іх сэрцу.

Другім нумарам праграмы з'яўляецца трыё з VIII кл., якое выконвае рускія, беларускія і польскія песні. Прыемная ўсмішка на вуснах дзяўчынак, вясёлы і сонечны выгляд ад самага пачатку аб'ядноўвае прысутных. Добрае выкінае гэтых песень выклікае надзвычайную рэакцыю. Аплачываюцца канца. Гэтае захапленне яшчэ больш становіцца выраз-

ным, калі ў клас зноў ўваходзіць танцавальная група з VIII і VI кл. і выконвае цыганскі танец. Асабліва прысутныя захапляюцца вуч. VI кл. Еленай Грыц і вуч. VIII кл. Матыеяк. У часе выступлення вучні Мыславіцкай школы задаюць пытанні, ці даўно існуе мастацкі школьны калектыў, што абазначаюць тыя ці іншыя беларускія словы, цешацца, што беларуская мова падобна да рускай і некаторыя словы ім зразумелыя, дзіўна, што моладзь наша так добра валодае польскай мовай, просяць паказаць ім «Ніву». Гэта сведчыць аб тым, што сапраўды выступленне ўсім падабаецца і што заслугоўвае пахвалы. Пасля канцэрта адбываюцца танцы. Вясёлая ўсмішка на тварах моладзі гаворыць, што ўсе задаво-



Дырэктары, настаўнікі і моладзь X класаў нашай школы і мыславіцкай.

ны і адчуваюць сябе вельмі добра. Забава працягвалася да 12 гадзіны ночы.

На другі дзень госці наведалі Белавежу, пасля зноў вярнуліся ў нашу школу. Час бяжыць. Надыйшла хвіліна развітання. Вучні моцна перажываюць, не хочуць ад'язджаць. Просяць дырэктара, каб дазволіла пабыць разам хача яшчэ адзін дзень. Дырэктар аднак, паведамляе, што і так былі даўжэй, як збіраліся, і што абавязкова ўжо трэба ехаць на заняткі. 18 мая ноччу вучні нашай школы з бу-

кетамі кветак праводзяць сваіх ужо любімых сяброў на станцыю да цягніка. І вось цягнік ад'язджае. Дзяўчынкі і хлопцы просяць адны другіх, каб не забывалі, пісалі, успаміналі. Гэтая сустрэча застанецца ў памяці настаўнікаў і вучняў назавешны. Арганізацыя гэтай сустрэчы была эксперыmentам і, трэба сказаць, удачным. Сёння наша моладзь вядзе далей перапіску з моладзю Мыславіцкай школы.

НІГА РЭДНЕВСКАЯ  
Гайнаўка  
Беларускі Ліцэй

## Нашыя настаўнікі



На здымку: настаўнікі з Зубава (сядзяць злева) Ольга Негерэвіч, Аляксей Карпюк, Вера Верамоук і Жэня Ярмоцік у часе падрыхтоўкі да заўтрашніх урокаў.

У летні, спякотны дзень, не хочацца сядзець у памяшканні. Аднак да ўрокаў на наступны дзень, настаўнікам трэба прыкладна падрыхтавацца. Кіраўнік пачатковай школы ў Зуба-

ве, Бельскага павета, Аляксей Карпюк, не любіць недахопаў з боку сваіх настаўнікаў у навучанні дзяцей. Таму Зубаўскія настаўнікі, у прыгожыя летнія дні пачатковай школы ў Зуба-

школьны стол нёдзе ў садочак і супольна падрыхтоўваюць урокі.

(аб.)

## Лічбы і факты

У СССР за 1956 год пабыла 486 тысяч чужаземцаў, а ў 1957 годзе — 550 тысяч.

У 1956 годзе з СССР загінула 561 тысяч савецкіх грамадзян, а ў 1957 годзе — больш 716 тысяч.

У мінулым годзе ў СССР было выдадзена больш 1.800 кніг замежных аўтараў.

У савецкіх навучальных установах цяпер вучыцца 14.500 замежных студэнтаў і аспірантаў.

## Антыўнасць ведзьмаў і чараўніц

У той час, калі вясёлая моладзь на лясной палянцы да святання выконвала адзін за другім акты традыцыйных купальскіх абрадаў, застаўшыся дома гаспадары і гаспадыні сцерагалі свой дабытак, сваё дабро ад ведзьмаў і чараўніц, якія ў гэтую ноч рыскаюць па вулгам, стараючыся пранікнуць у хлест у постаці жабы ці вушкі, каб пашкодзіць жывёле, «адабраць малако».

Народ калісь верыў, што ў купальскую ночку ведзьмы збігаліся на Лысую гару ля Кіева і там з чарыямі спраўлялі вечарынку. Вярнуўшыся з д'ябальскіх гулянняў, з асаблівай назойлівасцю стараліся шкодзіць людзям, а асабліва жывёле: псулі кароў («адбіралі малако»). Перад усходам сонца выходзілі на луг, качаліся па расе, збіралі падзілкаю расу, якая «ператваралася ў малако». Вось такія чарадзейскія практыкаваннямі адбіралі малако, смятану ад задуманай каровы.

Каб усцерагчы сваю жывёлу і ўвесь здабытак ад ведзьмаў і ўсялякай «нечысці», нашы дзяды і бабулькі клалі на парозе хлява рознае калючае і лякучае зеляне, крапіву — жыгучку і інш., затыкалі гэта зеляне над варотамі хлявоў і над дзвярыма хат. Рознымі сродкамі стараліся перашкодзіць пранікненню ведзьмаў у хлест.

Можа не адна забабонная і непаседлівая бабулька стала ахвярай асяржонасці і падазронасці суседзяў. Бывалі выпадкі, калі ў купальскую ноч валачыўшыся каля чужога заўголля, ля чужых будынкаў жанчыну, людзі падазраваючы ў ведзьмарстве, хапалі і бязлітасна збівалі. Чалавек усімі сродкамі бараніў сваё цяжкае здабытак дабро, якое злая сіла намагалася адабраць, ім-

кнулася пазбавіць чалавека шчасця, долі, здароўя. Таму іменна чалавек так заўзятая бараніў свой здабытак. Для гэтага ён ужываў усе даступныя спосабы: фізічную сілу, чары, забабоны, магію. Зроблены ведзьмаю залом у жыццё чалавек з вялікай асяржонасцю і са сваім «проціўдзем» знішчаў і выконваў свае «магічныя» дзеянні, накіраваныя на помсту ведзьме. Веды, умелства народа ў барацьбе са злымі сіламі былі вельмі багатымі, а следы гэтага пратрывалі аж да нашых дзён. Яшчэ ў 1825—30 гадах на Случчыне сустракаўся абрад «папення ведзьмы». Зробленае з саломы і апранутае ў жаночае адзенне чучала народ пад гучныя песні кідаў у вогнішча:

«Сярод купальскай цёмнай ночы  
Прыкладай ведзьме выкалалі вочы.  
Каб не хадзіла ліха рабіць,  
Каб не хадзіла кароў даіць,  
Каб не хадзіла заўтак гіць...» і г. д.

## Сварбы заклітыя

Цяжкае жыццё чалавека накіроўвала яго вочы і думку на шуканне ворага, на шуканне прычыны гора і нядолі. Непасрэднага і матэрыяльнага ворага падняволены і замучаны чалавек бачыў амаль штоўдзённа каля сябе. Гэтым адвечным ворагам быў пан-феадал і яго слугі-прыганятыя: цівуны і эканомы. А з нараджэннем капіталізма лх ворагаў народных яшчэ больш павялічыўся. Жыццё для простага чалавека стала немагчымым. Таму ён бачыў у сваім уяўленні яшчэ іншага ворага, нячыстую сілу ў вобразе нячысцікаў — д'яблаў розных масцей, да якіх далучалася цэлая армія іхніх пасобнікаў — ведзьмаў. «Вось гэтая сіла завалодала, скарбамі, закліла і не даюць

іх чалавеку. Яны перашкаджаюць чалавеку здабыць лепшую долю, шчасце», — думалі людзі.

Але ёсць адзін дзень у годзе, адна хвіліна ў гадзіне, калі чалавек можа ўбачыць і здабыць заклітыя скарбы, калі ён можа атрымаць зольнасць яснабачання, калі найбольшы таямніцы могуць стаць даступнымі, калі чалавек можа быць шчаслівым... Гэта можа стацца толькі ў купальную ночку...

## Цвет папараці

Чалавек у пошуках лепшай долі, «скарбаў» адважваецца ісці на барацьбу з нячыстымі сіламі. Ён імкнецца вырваць з кіпцюроў іхніх скарбы, шчасце, долю. І ніхто не можа дапамагчы чалавеку ў гэтым «штурме», так, як таямнічы чарадзейны цвет папараці. Ключом да заклітых падземляў, дзе знаходзяцца скарбы і доля, можа быць толькі цвет папараці...

У купальскую таямнічую ночку ідзе чалавек у бор і лажыцца ў густым папаратніку. Ён з вялікім напружаннем чакае поўначы, чакае той шчаслівай хвіліны, калі на адзін момант расцвіне цудатворная кветачка папараці. Наступае момант найбольшага хвалявання. Запіхае дыханне, сэрца трывожна б'ецца аб высохшыя кастлявыя грудзі чалавека. Кветкі не відаць, а нячысцік, абалоўлены сваімі кіпцюрамі, паказвае заклітыя скарбы і скаваную лапцюгамі долю, шчасце, ды агідна шчырыць зубы: «Ну, вазьмі, калі зможаш! Ха-ха-ха!» Чалавек працягвае сухую, жылістую, спрацаваную руку, але нячысцік адсоўвае скарб і, урэшце, хавае...

(Працяг на стар. 6).

Ніва 5



## Сапернік сталі

Вырабы з жалеза і сталі цяпер займаюць галоўнае месца ў прамысловасці, але недахопы сталёвых і чыгунных вырабаў добра вядомы: яны цяжкія па вазе, баяцца вады і ў яшчэ большай ступені — агрэсіўных хімічных рэчываў. Іржа з'ядае чвэрць усёй сусветнай вытворчасці чорных металаў. Цяпер у сталі з'явіцца грозны сапернік: калі шкляныя тканіны або ніці прамачыць якой-небудзь сінтэтычнай смалой (клеем БФ-2 або поліэфірнай) і адпрасаваць, дык атрымаецца выключна трывалы і эластычны складаны пластык — шклетэксталіт. У ЗША з гэтага матэрыялу вырабляюць апоры на электрычных лініях высокага напружання. Яны ў пяць разоў лягчэйшыя за драўляныя, а па трываласці не ўступаюць сталёвым. Такая апора вытрымлівае звыш дзесяці ўдараў току сілай у 20.000 ампер пры напружанні 360.000 вольт. Ад аднаго такога ўдару сасновы слуп разваліўся-б на кавалкі.

Са шклетэстакаў вырабляюць фіюзеляжы звышгукавых самалётаў, карпусы караблёў і аўтамабіляў. Фюзеляж самалёта, выраблены са шклетэксталіту, лягчэйшы за металічны амаль у два разы, але на 50 працэнтаў мацнейшы за яго. Кулі шклетэстакаў не прабіваюць. У Францыі выпускаецца аўтамабіль з кузавам са шклетэстакаў; ён мае матор у 18 конскіх сіл і важыць толькі 220 кілограмаў. У бліжэйшы час з такога-ж матэрыялу будуць рабіць карпусы «Волгі», «Масквіча» і «Белачкі». На даху такога аўтамабіля змогуць адначасова стаць некалькі чалавек, і ён не прагнецца.

Вельмі каштоўную якасць маюць выраблены са шкляных пластмас трубы і цыстэрны. Яны не баяцца салёнай вады, не разбураюцца пад уздзеяннем кіслот і шчолачы, не набракаюць у арганічных растваральніках, не іржавеюць. Іх без усякай ізаляцыі можна клаесці ў зямлю — шклетэстакаўкі добрыя ізалятары і не баяцца шкоднага ўздзеяння блукаючых токаў. Любыя вадкасці: серную кіслату і малако, бензін і спірт, нафту і сальвавыя расолы можна падаваць па такіх трубах.

Але шклетэсталіт спаборнічае не толькі са сталлю — ён з поспехам можа замяніць і гуму. Ізаляцыя са шкляных пластмас вытрымлівае без разбурэння тэмпературу ў 180—220 градусаў, а пры кароткачасовым нагрэве — нават у 350 градусаў. Матор з такой ізаляцыяй намога меншы па размерах, а тэрмін яго службы ўтварае большы. Перадлічаныя прыкладаў дастаткова, каб зразумець каштоўнасць якасці новага матэрыялу. Пакуль што ён толькі ў адным уступае сталі — па цане. Але-ж і алюміній стагоддзе назад каштаваў даражэй за золата!

## Сельскагаспадарчыя парады

### Каб маркачы не бораліся

Адзін авечкагадовец на старонках нямецкага авечкагадоўчага часопіса ўзгадвае справу недастатковага выкарыстання маркачоў. Ён сцвярджае, што ў многіх выпадках маркачы служыць толькі адзін год, а пасля прадаецца на бойню. Прычына гэтага ў тым, што старэйшыя маркачы робяцца злоснымі, пачынаюць борацца. І вось гэты авечкагадовец расказвае, што за сваё жыццё меў 15 маркачоў і кожны з іх праслужыў па 3 гады, не робячы нікому крыўды. Дайшоў ён да гэтага шляхам адпаведнага выхавання маркача ад самага ягняці. Яшчэ

маркача — ягня не трэба дражніць, не трэба таксама і гуляць з ім.

Далей нямецкі авечкагадовец раіць, каб на галаву маладога маркача, які кідаецца борацца, выліць вядро халоднай вады — гэта раз на заўсёды адвучыць яго ад гэтай небяспечнай звычкі. Можна таксама на пэўны час завязаць яму на патыліцу вушы.

## Куток гаспадыні

### Сырнікі

Сыр прапусціць праз мясарубку або працерці праз сіта, скласці ў глыбокае блюда, усыпаць туды чвэрць шклянкі мукі, цукар, соль, ванільн, дадаць сырое яйка. Усё гэта добра перамяшаць, выкласці на пасыпаную мукой дошку, скатаць сыровую масу і разрэзаць на роўныя па велічыні перапечкі. Кожную перапечку абваляць у муцэ, пакласці на разагрэтую маслам патэльню і смажыць з абодвух бакоў да ўтварэння румянай скарыначкі. Гатовыя сырнікі пакласці на блюда. Пры жадаванні іх можна абсыпаць цукарам і падаць гарачымі са смятанай або з фруктовым сіропам.

## Купалле — у мінулым усенароднае свята

(Працяг са стар. 5)

Са стогнам вырываецца з грудзей змучанага чалавека, крык распачы:

«Мох, чарнобыль, расхініся!  
Кветка шчасця, выглянне смела!  
Стоі! Здаецца, вунь зірнула,  
Як-бы зорка, як-бы сонца...  
Ах, не тое! Адварнула!  
Гэта шышка на сасонцы»...

(Я. КУПАЛА)

І як чалавек ні намагаўся здабыць тое шчасце, долю, заклітыя скары, ён не здабываў іх, бо не ўдалося ўбачыць і сарваць кветку папараці. Таго патрэбнага ключа...

«Дарэмна выбіваўся з рэштак сілы,  
Наваліўся, як сноп жыта,  
Як сноп жыта пры сасонцы,  
Крык адно, як звон разбіты:  
Дайце кветку! Дайце сонца!»

(Я. КУПАЛА)

Крык гэты не змаўкаў доўгія вякі ў народзе, а кветка не расцвітала... А кветкі чудатворчай усё не было відаць. Кветку папараці і заклітых скарыбаў пільнаваў нячысцік, а сонца было ахутана непразрыстым туманам — сонца смакталі вушакі...

### Купальская вадзіца, вянікі

Тады, калі Янка ў глухую ноч у бары сачыў за расцвітаннем чудатворнай кветкі папараці, калі Маланка выконвала розныя варожбы і забабонныя дзеянні, каб усцерагчы кароўку ад ведзьмаў, калі дзед Марцін, лежачы на пале, пізіраў на багаткі (адно з купальскіх зеляў), заткнуты ў перакладзіну, і мертаў, ці шчаслівымі будуць члены сям'і і хто даўжэй будзе жыць, а хто, не дай Божа, памрэ ў гэтым годзе... тады патухала вогнішча на паляне, заканчваўся апошні акт многагрэсачнай начной купальскай эпапеі. Моладзь падыйшла да рэчкі, дзе пад вясёлы гоман і меладыйнасць купальскіх песень, пускала на ваду вянікі з агеньчыкамі, варожачы аб жаніцбе і замужстве.

Веручы ў магічную сілу купальскай вадзіцы, якая дае магчымасць адганяць «нячыстую сілу» ад чалавека і ад жывёлы, нашы продкі выходзілі на рэчку, ці возера купацца разам з узыходзячым сонцам, якое таксама ў гэце купальскае свята, спайнае абрад «ачышчэння, хрышчэння» і забеспячэння перад злой сілай.

На світанні моладзь купалася ў рэчцы, хлопцы ў адным месцы, дзяўчаты ў другім, пасля чаго з песнямі, і танцамі, упрыгожаныя вянкамі і паясамі, звітымі з кветак, з кветкамі ў руках вярталіся з народнай урачыстасці ў свае сёлы, у свае хаты. На прынесеныя дамоў кветках, дзяўчаты варажылі аб каханні, аб будучыні.

А бабулькі і старэйшыя жанчыны — народныя «лекары» — таксама не змарнавалі купальскай ночы, купальскай раніцы. Яны нарабілі вялікі запас рознага «памоцнага» зеляў, якім увесь год будуць лячыць і людзей і жывёлу. Сярод гэтага зеляў адзначаюцца ўніверсальнасцю ў народнай «медыцыне» купальскае зеляў, або дзюравец (Hypericum), а таксама валерыянавыя карэнні.

Сярэдневяковыя прапаведнікі хрысціянскія называлі купалле «д'ябальскімі гульнямі» і вялі заўзятую барацьбу з народнымі купальскімі абрадамі. Аднак выкараніць гэтага са свядомасці народа нельга было. Памяць аб купальскім свяце пратрывала ў народзе аж да нашых часоў, а дзе-ні-дзе яшчэ і зараз спраўляе моладзь купальскага гульні пад адкрытым небам.

### Ці не варта адрадзіць Купалле?

Успамінаючы гэтыя багатыя і прыгожыя народныя абрады, звязаныя з вясной, маладосцю, радасцю, каханнем, з ураджайнасцю нашых палёў, сёння ўзнікае ў нас пацудоўная суму і тугі. Шкада таго, што было прыгожым, што было радасным, што ласкала нашы эстэтычныя пачуцці, наша сэрца напаўняла дзіўнай прыемнасцю, пераносіла нас у сферу буйнай фантазіі, карыснага рамантызму. Шкада таго, чаго сёння амаль няма...

Ці не варта адрадзіць Купалле? Распрацаваць яго з боку фальклорнага і мастацкага; ажывіць у народзе багатую купальскую абрадаваць. Зрабіць Купалле ўсенародным святам, святам вясны, маладосці, радасці, свята хваляючых палёў і цвітухых лугоў!

М. П.

### Геройства лекара

Адзін з выдатных хірургаў свету венгерскі свайго здароўя, каб выратаваць хворага, ён доктар Бург з шпітала перамагаючы слабацьку ў Баі (поўднёвая Венгрыя) у часе аперавання хворага сам захварэў на кровазліццё крыві ў мозг. Яму спараліжава- Пасля добрага заканчэння аперацыі, ён упаў дзячы на цяжкі стан на зямлю нежывы.

Мгр В. Белаказовіч

## Рэвалюцыйны рух на Беласточчыне, так званая, снежаньскага перыяду

(Працяг са стар. 3)

śmierci on-ego krewni winni są władzom do których nalezec będzie, Abszyt zmarłego odesłać.

Dan w Kutnie, dnia 23 lutego 1815 Roku"

Na drugiej stronie rozkazu było:

„Stan służby.

Wszedł w służbę do pułku 1-szego Szwoleżerów byłej Gwardii Francuskiej. Roku 1812 na stopień Brygadiera awansował, Roku 1813 na Furiyera (Furier). Odbiwał kompanię Roku 1813 w Saxonii, w Roku 1814 we Francji. Był na bataliach w Saksonii pod Altenburgiem, Drezdenem, Teplitz, Lipskiem, Hanan i Gierlitz; we Francji pod Lhan, Bryen, Montro, Mon Mirel, Szatokiery i Arcis-sur-Aube, gdzie w piewole wzięty i pleyzerowany został.

Ozdobiony Krzyżem Legii Honorowej w Roku 1814.

Poświadcza przeze mnie

Pułkownika tegoż Pułku"

Podpis nieczytelny.

Адсюль відаць, што М. Рукевіч у лютым 1815 года быў вызвалены з палону і прыбыў у Беласток. Аднак тут ён знаходзіўся нядоўга. У 1816 годзе Рукевіч паступіў у Віленскі ўніверсітэт, дзе вывучаў юрыдычныя навукі, палітычную і маральную тэалогію. Універсітэт ён закончыў у 1820 годзе і атрымаў званне кандыдата права. У час свайго навучання ў Вільні ён належаў да таварыства філаматаў, прымаў таксама актыўны ўдзел у працах філарэтаў і прамяністых. Бліжэйшымі яго сябрамі ў віленскім перыяд былі Адам Міцкевіч, Малейскі, Петрашкевіч, Ян Сабалеўскі. Пасля заканчэння ўніверсітэта Рукевіч вярнуўся ў Беласток, дзе ў яго разам з сёстрамі быў вялікі дом на Баярскай вуліцы. Рукевіч вырашыў заняцца сельскай гаспадаркай. З гэтай мэтай ён узяў у арэнду казённую маёнтак Завыкі, які знаходзіўся над ракой Нарвай, у чатырох мілях ад Беластока і трох мілях ад Бранска.

У Завыках разам з ім жыла яго сястра Ксаверыя. Часамі туды прыязджала таксама другая сястра Карнелія, якая, аднак, часцей знаходзілася ў свайго дзядзькі, маршала Баржэнскага ў Гродзенскім павеце. Іншы раз да іх з Беластока

прыязджала старэйшая сястра Антаніна, якая ўжо ў той час была замужам за прэзідэнтам Беластоцкага Гарадскога суда Крамкоўскім.

Ці займаўся ў гэты перыяд М. Рукевіч грамадска-палітычнай працай? Так, займаўся. Рукевіч уважліва наглядае за палітычным і грамадскім жыццём, падтрымлівае сувязь з віленскімі падпольнымі арганізацыямі філаматаў і філарэтаў, паведамляе ў лістах і справаздачах віленскім сябрам аб сваіх назіраннях над жыццём народа і шляхты. Часта ён жаліцца на вузкі інтэлектуальны гарызонт шляхты, яе эгаізм і абывацкасць да патрэб краіны.

Дзякуючы намаганням Рукевіча, збіраецца, аднак, пэўная колькасць асоб, якія імкнуліся аб'яднацца пад лозунгам народнай працы. Такія людзі знайшліся ў Беластоку, Бельску - Падляскім, Гродне, Драгічыне, Саколцы, Семятычах і Бранску. Яны імкнуцца аказаць уплыў на працу шляхецкіх сеймікаў і выбіраць на пасады вартых людзей. Паміж сабой яны збіраюць грошы на стыпендыю аднаму з студэнтаў Віленскага ўніверсітэта і аб'яўляюць конкурс на працу аб спосабах паліпшэння жыцця сялян.

Віленскія сябры былі вельмі высокай думкі аб дзейнасці Рукевіча. Напрыклад, Адам Міцкевіч у пісьме да Францішка Малейскага ў лістападзе 1819 г. пісаў:

„Rukiewiczza ja bardzo chwale... Jest patriotą, gorliwym i dosyć zdatny” (Dzieła, t. XIV, str. 54—55, wyd. „Czytelnik”). Ф. Малейскі-жа ў 1821 г. паведамляў А. Міцкевічу:

„Tyłko co z wielkim orszakiem wyprowadziliśmy za miasto mimo deszczu i śloty Michała Rukiewicza. Bawił tu przeszło dwa tygodnie i wiele bardzo mi pomógł. Z rozmów z nim mianym, z pisaniami, które zostawił, przekonałem się, że jest wybornym działaczem, że na nim wiele pokładać można”. (Korespondencja Filomatów, wydał J. Czubek, Kraków, 1913, t. III, s. 351).

(Працяг у наступным нумары)

в Жіва



## Каштоўная ініцыятыва

Шмат меркавалі настаўнікі пачатковай школы ў Зубаве аб тым, як выкарыстаць вольны ад абавязковых урокаў час.

— Нельга-ж так бяздзейна сядзець у вёсцы, — гаварыў кіраўнік школы, Аляксей Карпюк. Абавязкова трэба хоць нечым дапамагчы насельніцтву.

Так, настаўнікі выйшлі з ініцыятывай арганізаваць у Зубаве вярхоўную школу сельскагаспадарчай падрыхтоўкі. Ініцыятыва настаўнікаў была абмеркавана на сходзе партыйнай арганізацыі. Члены партыі гарача падтрымалі яе. Ужо ў наступным навучальным годзе жыхары Зубава распачнуць навуку ў гэтай школе. У першым навучальным годзе ў школе будуць праводзіцца тэарэтычныя лекцыі. У другім — лекцыі па жывёлагадоўлі і ў апошнім — лекцыі па вырошчванню гародніны і пчолаводства.

Лекцыі па сельскай гаспадарцы ў школе будуць праводзіць спецыялісты з ПЗР (Павятовага эканамічнага ўніверсітэта) ў Бельску. Апрача гэтага, слухачы будуць вывучаць і агульныя прадметы. Выкладчыкамі гэтых прадметаў будуць настаўнікі з Зубава. Прадугледжваецца таксама выкладанне беларускай мовы.

## „Точкі,“ будуць граць

Жыхары вёсак акаліцы Заблудава пытаюцца, чаму ў некаторых вёсках перасталі „граць точкі“? Паведамляем, што цяпер адбываецца рамонт перасылальных ліній радыёвузла. Таму вёскі на пэўны час будуць адключаны для рамонтавага перагляду.

Рамонт будзе закончаны на пачатку месяца жніўня г. г. (ср.)

Гал. рэдактар  
Г. ВАЛКАВЫЧ

## „NIWA“

Organ Białostockiego Tow. Społ. Kult.  
Adres redakcji Białostok ul. Wesołowskiego nr 1 tel. 25-89  
Białostockie Wydawnictwo Prasowe RGW „Prasa”  
Redaguje Kolegium.  
Warunki prenumeraty:  
Miesięcznie — 2,40 zł  
Kwartalnie — 7,20 zł  
Półrocznie — 14,40 zł  
Rocznie — 28,80 zł  
Wpłaty kierować na PKO 12-6-1312 w Białymstoku dla PUPiK „Ruch”

Na odwrócie należy zaznaczyć na jaki adres dokonano wpłaty i podać tytuł pisma.  
Prenumerata na „Niwa” przysyła również wszystkie urzędowe i listonosze w całym kraju.

Cena prenumeraty zagranicą: kwartalnie 10,15 zł, półrocznie 20,30 zł i rocznie 40,60 zł.

Należyność na prenumeratę za granicą wpłacać na konto — PKO 1-6-100024 PKWZ „Ruch” Warszawa.

BZG Nakł. 5.500 E-1

# 3 пасяджэння Бельскага Аддзела БГ-КТ

Радуючыся паставі апазіцыі пасяджэння прэзідыума Праўлення Павятовага Аддзела ў Бельску — Падляскім. Сакратар Праўлення — Васіль Кардзюкевіч зачытаў інфармацыю аб выніках дзейнасці Аддзела.

Пачынаючы ад 1958/59 навучальнага года, Аддзел будзе хадатайнічаць аб утварэнні ў Бельску Беларускага педагогічнага ліцэя.

Мясцовая беларуская пачатковая школа атрымае новы будынак. Беларуска пачатковыя школы Бельшчыны нарэшце займаюць роўнапраўнае становішча. Поўнацэнна ўрэгулявана навучальная сетка гадзіны.

Пастанавілі змагацца за тое, каб настаўнікі,

вамодаючы літаратуру най беларускай мовай, працавалі ў беларускіх асяродках — у беларускіх школах. Неабходны таксама штотдзённы кантроль працы кнігарні, у якой гандаль беларускай літаратурай вельмі слабы.

У асені — зімовы перыяд праектуйца арганізаваць курсы беларускай мовы для дарослых у мястэчку і вёсках павета. У сучасны момант апрацоўваецца вучэбны праграма.

На заканчэнне прэзідыум Праўлення Аддзела звярнуўся з патрабаваннем да павятовых улад, каб на ўсе мерапрыемствы пасяджэння і нарады, якія хань-б часткова датычылі беларускіх спраў, абавязкова запрашаць іх прадстаў-

нікаў. Гэта дапаможа беларускаму аддзелу актыўна ўключыцца ў жыццё павета.

С. ЯНОВІЧ

## Не хапае нам культуры

Мне часта прыходзіцца ездзіць ПКС-ам. І амаль заўсёды я з'яўляюся сведкам вельмі прыкрых спраў. У аўтобусе пераважна бываюць заняты ўсе седзачыя месцы. І вось уваходзіць у аўтобус жанчына з дзіцём на руках. Яна змушана ўвесь час стаяць тады, калі побач яе сядзяць маладыя дзяўчаты і юнакі. Ніхто з іх не ват і не думае ўступіць месца жанчыне. Такія абуральныя з'явы могуць часта бачыцца ў ПКС.

Нядаўна мне давялося ехаць аўтобусам з Крынак у Беласток. У Талькоўшчыне ўвайшлі ў аўтобус дзве жанчыны з маленькімі дзіцёмі на руках. Яны сцялілі хістаючыся на ўсё бакаў некалькі кілометраў дарогі, а побач іх сядзелі маладыя дзяўчаты, мо'будучыя маткі, і ні адна не ўступіла жанчынам месца. Толькі талы селі гэтыя жанчыны, калі я трымаў пасажыраў уступіўся за іх і напачаў мадалых дзяўчат уступіць ім месца.

Мала яшчэ ў нас культуры, мала! (ср.)

## Прываюцца запісы ў Падляскі народны ўніверсітэт

Ваяводскае праўленне Таварыства па распаўсюджванню навуковых ведаў у Беластоку арганізуе Падляскі народны ўніверсітэт у Супраслі ля Беластока.

Ужо прываюцца запісы на 1958/59 навучальны год.

Кандыдаты, паступаючыя на ўніверсітэт, павінны мець закончаных 18—25 год жыцця. Прываюцца моладзь, якая застаецца на вёсцы, але якая хоча пашырыць свае веды ў галіне сельскай гаспадаркі, біялогіі, грамадскіх навук, гісторыі, літаратуры і мастацтва. Навука працягваецца па 5 месяцаў у

двух чарговых перыядах. Першы з іх будзе працягвацца ад 10 верасня 1958 г. да 10 лютага 1959 г. і ад 15 лютага 1959 г. да 15 чэрвеня 1959 г. Слухачы могуць карыстацца інтэрнатам і абавязаны аплаціць часткова харчаванне ў колькасці 100 зл. у месяц. Да прапанаваных аб прыняцці трэба далучыцца:

Пасведчанне аб заканчэнні пачатковай школы, біяграфію рэкамэндацыю маладзёжнай, або грамадскай арганізацыі, 2 здымкі.

Прашэнні прысылаць да 15 ліпеня 1958 г. па адрасу:

Podlaski Uniwersytet Ludowy, Supraśl k/Białegostoku, Białe Ścianki.

## Цэны

на рэчку ў Беластоку на лень 14.VI.1958 г.

жыта 100 кг	— 260 зл.
ячмень 100 кг	— 350 зл.
авёс 100 кг	— 320 зл.
пшаніца 100 кг	— 400 зл.
ячка па 1,55 зл. за штку	
бульба 100 кг	— 130 зл.
маляна 1 кг	— 49 зл.
смаляна 1 кг	— 16 зл.
маладзёжны 1 кг	— 2,30 зл.
кубавы 1 кг	— 2,00 зл.
свініна 1 кг	— 27 зл.
палавіна 1 кг	— 26 зл.
сена 100 кг	— 120 зл.



На Беластоцкім часта можна сустрэць вось такіх малюнак. Сяліне самі рэжыць вялікія калоды і будуюць дамы.

І добра, што будуюць. Шкада толькі, што з дрэва.

На здымку: Міхась Піўко і Янка Цярэшка з вёскі Ярыльска (Беластоцкі павет) супольна рэжыць калоды на пабудову дома г.р. Піўко.

фото — а. а.

## Толькі для закаханых

## Сардэчныя тайны

Тамара З. з Гайнаўскага:

«Мая справа мае вельмі мала агульнага з сэрцам, аднак з'яўляецца для мяне вельмі важнай. Мне 18 год. У нашай вёсцы ёсць спартыўная пляцоўка і даволі добры спартыўны калектыв. У калектыве гэтым пераважаюць хлопцы. Праўда, запісаныя і некалькі дзяўчат, але яны не прымаюць удзелу ў спартыўным жыцці калектыву. Я хоча вельмі любіць спорт, аднак не магу паказацца на спартыўнай пляцоўцы. Чаму? Таму, што старыя вясковыя святошы гатовы выгнаць мяне з вёскі за тое, што я адважылася выйсці ў спартыўным касцюме разам з хлопцамі на спартыўную пляцоўку. У вёсцы сядзяць за мяне — п'ятаквалі коды хаче!»

Мой хлопец, Вось, які вельмі вельмі любіць спорт настайна гаворыць мне, каб я не з'яўлялася туды, на пляцоўку. Я вельмі любіць спорт, аднак я люблю спорт, хачу жыць інакш, не магу

слухаць таго, што гавораць забавонныя святошы. Ці ж, выступаючы ў спартыўным касцюме, я прыношу сорам вёсцы?»

Наш агляд: Дарагая Тамара! Справа, аб якой пішаш, не з'яўляецца нічым новым. Забавнаў, адсталасці ў нашых вёсках яшчэ не бракуе. Людзі вяртаюцца пры звычаны да таго, што жанчына створана толькі для тарыччковай, цяжкай працы: на гаспадарцы, што павінна насіць доўгія свадніцы і гэтак далей. Не звяртай увагі, Тамара, на тое, што гавораць у таёй вёсцы адсталыя людзі, займайся спортам і заклікай да гэтага іншых дзяўчат. Па твайму прыкладу, напэўна, пойдзе і іншыя. Якая-то сама лепшых поспехаў.

СЭРЦАІКА

## Наш юрыст раіць

## Адказы на пытанні чытачоў

У 1925 годзе бацька мой купіў 3 гектары зямлі. Была падпісана ўмова паміж бацькам і прадаўцом, якая ў часе вайны загінула. Цяпер сыны прадаўца хочаць адабраць у нас зямлю.

маю, тлумачыць, гэта тым, што дакумента гэты калі і быў дык быў няважны, бо не быў састаўлены перад нотарысам. Ці можа ён адабраць у нас зямлю?

Умова продажу зямлі, заключаная ў прыватнай форме, з'яўляецца няважнай. Да набыцця ўласнасці патрэбны нотарыяльны акт.

Аднак, паколькі, ваш бацька, а пасля і вы, карысталіся зямлёй больш 10 гадоў, вы набылі права на зямлю праз даўнае. Назат у тым выпадку, калі яшчэ не прайшоў тэрмін даўнаасці, суды з рэгулярна адбіраюць зямлі ад уладальнікаў, якія фармальна яе купілі. Суды апіраюцца пры гэтым на артыкул 3 (пачэпісаваны огнеліны права шыльнэго) і прызнаюць, што той, хто хань-б і не фармальна і няважнай умовай прадаў зямлю і атрымаў грошы зноўжывае сваім позвам ўласнасці, якое ён фармальна захаваў калі хоча адабраць ад набыўцы зямлю.

Калі дакумента загінуў, правы, якія з гэтым дакументам звязаліся, могуць быць устаноўлены сведкамі.

## Бесплатны пункт

## юрыдычных

## парад

## адкрыты ў рэдак-

## цыі „Niwa“ кожны

## чацвер ад 11-12

## гадзін.



# Усякая усячына

## «Сусветныя» рэкорды

Цяпер я і дабіўся сусветнага рэкорда — заявіў Стрыклер з Глюкастэр (Англія), калі яго везлі ў шпіталь. Яго рэкорд заключаўся ў тым, што ён 133 гадзіны г. зн. звыш пяці сутак без перарыву іграў на фартэ-п'яно. Каб не заснуць, ён выпіваў вялікую колькасць моцнага чаю і выкурываў звыш ста цыгар і ў выніку гэтага атруціўся тэінам нікатам.

## Вёска аднафамільцаў

У Кроацыі знаходзіцца вёска Салопэк, у якой пражывае каля 150 сем'яў. Перад вайной усе жыхары гэтай вёскі насілі фамілію Салопэк. Толькі пасля вайны пасяліліся там чатыры сям'і з іншымі прозвішчамі. Салопкі называюць сябе не паводле імя і прозвішча, якія з'яўляюцца аднолькавымі для многіх жыхароў, але паводле мянушкі, якую атрымоўвае кожны ўжо падчас хрэсцін.

## Выратаваўся з-пад цягніка

У Лондане пяцігадовы хлопчык папаў пад цягнік. Калі машыніст затрымаў цягнік і пабег на месца выпадку, ён знайшоў хлопчыка паміж рэйкаў без ніякіх пашкоджанняў. Цягнік прайшоў над ім, калі ён упаў паміж рэйкаў. Затое машыніст расхварэўся з перапалоху і быў адпраўлены ў шпіталь.

## Сорак мінут без дыхання

Нованароджанае дзіця ў Лянсэе (Англія), не мела прыкмет жыцця. Толькі пасля ўколаў і іншых лекарскіх працэдур дзіця за 40 мінут ад нараджэння пачало дыхаць і аджыло.

## Англійскі кансерватызм

484 гады таму назад англійскі кароль Генрых VI загадаў збудаваць і ўтрымоўваць на кошт горада паром у мясцовасці Уудбрыдж для пераправы праз рэчку. І хача там даўно ўжо збудаваны мост і амаль ніхто не карыстаецца паромам, ён утрымоўваецца далей. Аблічана, што пераправа аднаго чалавека гэтым паромам абходзіцца каля 10 долараў. А чаму-б не ліквідаваць гэтае каштоўнае і непатрэбнае прадпрыемства? Справа аднак у тым, што на гэта патрэбны або загад караля, або ўхвала парламента.



## Пасада сыну

Я атрымаў ліст ад свайго сябра.

«Даражэнькі дзядзька! Ты пішаеш, што ў твайго сына пушок пад носам і жо сыплецца і хочаш уладзіць мальца на якую-небудзь працу, таму спяшаюся парадзіць. Назначай сынку ў мануфактурную краму.

Калі нават сын у цябе неразумны — думае сумленна працаваць, то ўсёроўна застанецца яму мануфактуры на касцюм ды і табе на паю назаўжды пападзе. Вядома, у мануфактурную краму без плячэй на працу не дастанешся.

З кароткімі сувязямі, як зайчы хвост на тую пасаду не ўслізнешся таму нядрэнна будзе прыладзіць сынка буфетчыкам. На гэтых пасадах большасць жанчыны крціцца, але мужчына там таксама можа пасвіцца, як казёл у агародзе.

Мужчыны ў бифеце вельмі хутка распівуюцца і калі сыноч слабы ў глотцы, тады назначаю

ў кандытарскую фабрыку. Як-ні-як, а заўсёды прынясе кусок масла, торбачку цукру, поўкілаграма какао і ўсякае іншае з чаго цукеркі вырабляюцца.

Калі твайму сыну ад салодкага з душы верне як чорту ад ладана, тады аддай дзіцё ў мясную краму. Праца там не цяжкая, а дома заўсёды кусочак мяса будзе ў каструлі.

Выбачай даражэнькі, зусім забыў, што ты вегетарыянец і на мяса глядзіш як кот на гарчыцу. У такім выпадку аддай сыну ў пункт скупкі ўтыльсыравіны. Там заўсёды ёсць дэфіцытныя тавары для абмену, эмаляванага пасуду пад дастаткам, людзі ўтыль здаюць, але не кожны тавар бярэ і таму ёсць вялікія магчымасці.

А яшчэ лепш будзе, калі прыладзіш сына на кулінарныя курсы. Кухарам стане і на ўсё жыццё ежай забяспечыць, а запрацаваныя грошы можа складаць у ашчаднай касе.

Толькі, барані Божа, не дазваляй сыну заняць кіруючую пасаду — месца гэта не трывалае і бездаходнае...

Тут я адлажыў ліст і задумаўся. Кожны ў нас, калі на пасадазе, цягне што даецца, а калі-б на кааператывішню і дзяржаўную іласнасць людзі глядзелі, як на ўласную заапарку, тады зусім іншым жыццё было-б.

А так атрымліваецца, што мы самі сабе абкрадзем, а да ўлад прэтэнзію маем.

Вядзька, Леваць.

## Вялікая моц



Ну і моцная-ж у цёпшы самагнітка, нават трактар перакінула.

## Філасофская крама Мудрацарналіца

(Купляем і прадаем бясплатна)

Бачыць аднойчы мудрэц, што ля крыніцы плёхаюцца качкі. Калі ён падбег, каб злавіць іх, качкі ўзняліся і паліцелі. Мудрэц сеў ля крыніцы і маючы хлеб у вадзе, пачаў есці.

Нехта сказаў яму:

— Прыймаю апетыта, мудрэц! Што ты ясі?

— Суп з качкі. — адказаў мудрэц.

\*\*\*

Аднойчы сусед папрасіў у мудраца асла.

— Няма ў мяне, — адказаў мудрэц.

Тады сусед заўважыў:

— Браток, ты кажаш, што ў цябе няма асла, вунь, чуеш, асёл раве.

Мудрэц пакачаў галавою і сказаў:

— Госпадзі Божа мой, дзіўны ты чалавек: ты аслу верыш, а мне, дажыўшаму да сёвай барады, не верыш.

## Шчаслівы бацька

— Куды так спяшаеш?

— Я лаведаўся, што стаў бацькам.

— Віншую! А як адчувае сябе твая жонка?

— Да гэтага часу вельмі добра. Дзякаваць Богу, яшчэ не лаведалася, што я — бацька.

аб

## Карысная пвіжжа

Малады муж звяртаецца да сваёй жонкі:

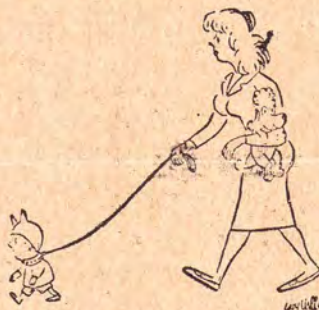
— Таму, што ад сёння ты пачынаеш сама варыць, прынес табе ў падарунак вельмі карысную кніжку.

— Мо' новы падручнік?

— Не, параднік доктара: «Першая дапамога ў нечаканых выпадках».

аб

## Сучасныя мамы...



## і... дзеці

Малы Федзя пытаецца ў свае цёткі:

— Чаму ў вас няма малых дзяцей?

— Бусел яшчэ нам не прынёс, — адказала яна.

— О, як вы будзеце чакаць бусла, то нічога з гэтага не будзе!

аб

## Хуткі замуж

— Што гэта вы Надзя так хутка ў другі раз замуж вышлі?

— Надакучыла! Не было з кім сварыцца. Дык што-ж гэта за жыццё.

## Вучань і настаўнік

— Калі ў цябе ёсць 5 л. і калі ты аддасі сястрычцы 2 л., колькі гады ў цябе застанецца?

— пытае настаўнік вучня.

— Пяць, — рашуча адказвае той.

— Падумаў што ты аворыш, калі аддасі 2 л. сястрычцы, колькі застанецца?

— Дык я і кажу, што застанецца пяць, таму, што я сястрычцы ніколі не дам 2 л.

## ЗЯЗЮЛЯ ВЕРЦІХВОСТКА

Нячыстая зязюлю ў скалы занясла,  
І трэба-ж гэтаму здарыцца:  
Яна сустрэла там арла,  
Адрасу ўспела захахацца  
І, каб арлу таксама спадабацца,  
Усе чары ў ход пусціла і нават песню завяла  
Арол быў добрым, працавітым,  
Любіў сям'ю і жонку паважаў,  
Але з тых пор ён стаў сярдзіты,  
Сядзеў, падоўгу думаў і маўчаў  
Арліха стала заўважаць,  
Што гут ні то... Давай арла пытаць:  
— Што з табою? Не магу глядзець  
На гора і смутак ў доме. Дзеці...  
— Прэч! Арол пагнваны крычаў  
Біў жонку і з дому ўсіх ганяў  
Амаль штодзень такое ён тварыў...  
Нават усю пасуду перабіў.  
Аднойчы ў сям'і арла не стала  
Ён паліцеў да той... што кукавала.

\* \* \*

Зязюль такіх мы многа знаём  
Ну і арлоў пакуль што маем.

ЯЗЭП ХАДАКОУСКІ

## Пастка

Каму-ж гэта ў летні, спакойны дзень не прыемна папіць з вясковага калодзежа чыстай сподзянай вадзічкі? Вялікую моц мае такая вада. Яна, быццам чарадзейка, стомленаму спадарожніку ўлівае новыя сілы.

Нельга гэтага сказаць аб вадзе, у якой плаваюць усялякія патопленыя жывёліны. Такая вада не толькі не прыносіць нікому ніякай карысці, але наадварот, яна з'яўляецца крыніцай ўсялякіх хвароб і зараз.

Іменна такая вада ў калодзежы Сцяпана Вялічкі ў Пасынках, Бельскага павета. Даўней і ў ім была чыстая вада. Аднак час робіць сваё. Зруб перагніў, утварыўся вялікія небяспечныя дзіркі, і калодзеж цяпер стаў сапраўднай пасткай. Ён толькі і чакае, каб уцягнуць некага ў сваё смяротнае, згортнікае горла. Часта ўстаецца яму схіпіць нейкага неасцярожнага

ката, парася, а то і дзіця.

Аднойчы дзеці гулялі каля калодзежа (тут іх улюбленае месца гуляняў). Адзін другога штурхнуў і Коля Крыштапюк паліцеў у смярдзючы калодзеж. Добра, што ў той час вуліцай праходзіла Дар'я Вясёлоўская, яна і выратавала хлопца. Калі ўсхваляваныя гэтым выпадкам сяляне дамагаліся, каб Сцяпан Вялічка наладзіў калодзеж або засыпаў яго, дык ён лаканічна адказаў:

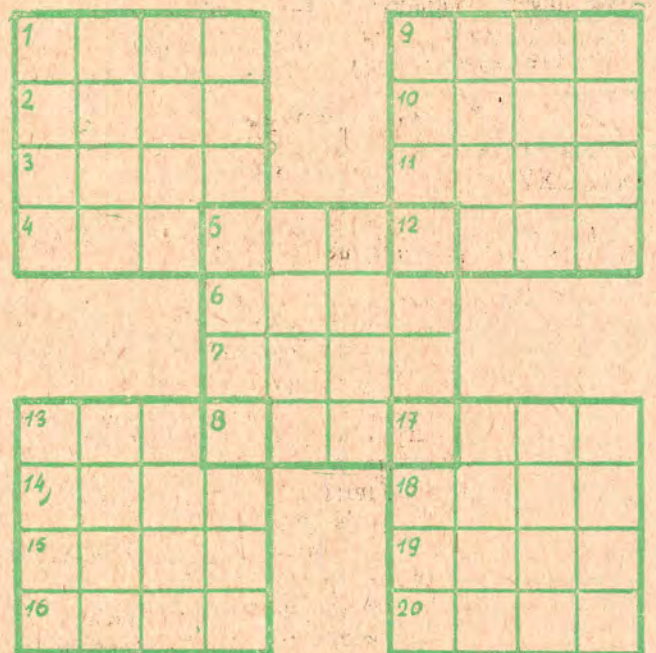
— Няхай топяцца, у мяне дзяцей няма.

Некалькі раз і сакратар прэзідыума ГРН прыпамінаў Вялічцы аб яго калодзежы, аднак ён нікога не слухаецца. Некаторыя кажуць, што Вялічка нават і міліцыянераў з Бельска не паслухаўся-б. Усё-ж такі раім міліцыянерам паспрабаваць ліквідаваць гэтую пастку і пераслаць адпаведную пісёлку ў прысудную калегію.

На палтаве карэспандэнцыі апрацаваў

ШУЛЯК

## А Д Г А Д А Н К А



У пададзеныя квадраты ўпісаць словы з чатырох літар, наступнага значэння:

1. Чалавек народа, пражываючага ў Сібіры. 2. Можна быць арганізацыйнае і ад воза 3. Першая частка назвы сталіцы адной з краін, якая знаходзіцца ў Азіі, або даўняй польскай коннік. 4. Прозвішча вядомага беларускага паэта 5. Прыток Волгі 6. Бог кахання 7. Вялікае вадаёмнішча 8. Гатунка добрай гарэлкі 9. Часта не здзяйсняецца 10. Газ, якога найбольш у паветры 11. Бывае на целе, шаптухі выпальваюць 12. Да XX ст. непадзельная частка 13. Невялікі спартыўны караблік 14. Метал ужываны да гарбавання скуры і ў стопах як: неіржавеючая сталь і г. д 15. Першы склад назвы вядомай лікавай гульні ў Польшчы. 16. Загалолак апавядання Янкі Маўра. 17. Хатняя рагатая жывёла 18. Калючае пустазелле, якое заўсёды знішчае 19. Можна быць акупіравана, нейтральная, пагранічная. 20. Атака па-польску.

Развязкі дасылаць на адрас рэдакцыі да 15 ліпеня г. г.